

kulli PS 59.22 - präs. 3 sg. m. *zō^cek* *bōn* er schreit sie (pl m) an III 49.48; [G] *zō^cek kōla* er brüllt auf CORRELL III,6; *aptay zō^cek kalō* er begann, Schreie auszustoßen II 52.33 - mit suff. 3 sg. m. *za^cekli* II 79.17 - mit suff. 3 sg. f. [M] *za^cekla l-gappe* er ruft sie zu sich IV 3.13 - präs. 1 sg. m. *canzō^cek a^cle* ich rufe ihn (zum Verkauf) aus IV 4.27 - präs. 3 sg. f mit suff. 3 sg. f. *za^ckola emmay* sie rief sie/sagte zu ihr „meine Mutter“ PS 89,3 - präs. 2 sg. f. [G] *cašzō^cka* II 6.5 - präs. 3 pl. m. [M] *zō^ckin a^cle* sie rufen nach ihm III 19.18; *za^ckill kašiša l-gappe* sie rufen ihm den Priester herbei III 50.1 - mit suff. 3 sg. m. *za^ckille* B-NT c 19 - mit suff. 2 sg. m. *camza^ckillax šay-yība* sie nennen dich einen Greis IV 67.2; (2) krachen, knirschen - prät. 3 sg. f. [M] *za^ckaṭ fart orḥa w habṭaṭ* (das Haus) tat einen einzigen Krach und stürzte zusammen NM II,16; (3) mit *īda*: herbeiwinken - prät. 3 sg. m. mit dat. suff. 3 sg. f. *z^cakla b-īde* er winkte sie herbei B-NT f 2; [M] cf. → *zw^cq*, [B] → *ḥṭḥ*

z^cōka Geschrei, Schreien, Rufen [M] J 35, [G] II 17.73; *aptay b-zō^cki kalō* sie erhoben ein Geschrei II 53.44 - m. suff. 3 sg. m. [M] *z^cōke* IV 4.314

z^cl [زعل] IV *az^cel, yaz^cel* (1) sich ärgern (über *mn-*), zornig sein (auf *mn-*), böse werden (auf *mn-*) - prät. 3 sg. m. [M] III 83.4; [B] I 77.8 - [M] *az^cel menne* er war zornig auf ihn

IV 22.30; [G] *az^cel mn-ū šaḡ^lta* er ärgerte sich darüber II 77.2 - prät. 3 sg. f. *az^cclat* [M] IV 14.35; [B] I 68.13 - subj. 1 sg. c. *naz^cel* I 40.27 - subj. 3 pl. c. *yaz^clun* I 40.27 - 3 pl. m. [G] *yaz^cclun minnaynaḥ* daß sie auf uns böse werden II 56.3 - präs. 3 sg. m. [M] *maz^cel* IV 25.53 - präs. 1 sg. m. [B] *nmaz^cel minnayxun* ich bin böse auf euch I 68.35; (2) traurig sein, bekümmert sein, betrübt sein, trauern (um *cal-*) - prät. 3 sg. m. [M] *az^cel baḥar* er war sehr traurig IV 10.22; [B] *az^cel ḥayla clēn* er trauerte ihnen sehr nach I 88.196 - prät. 1 sg. [M] *mō az^cclit a^cliš* wie trauerte ich um dich (f) IV 4.180; [G] *az^cclit* II 22.12 - subj. 2 sg. m. [M] *la čaz^cel!* sei nicht bekümmert! NM III,25 - präs. 3 sg. f. *maz^cla a^cla* sie war traurig darüber IV 13.16; (3) jd-n ärgern, jd-n erzürnen - prät. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. m. [M] *mōn az^cclax* wer hat dich erzürnt PS 17,34 - mit suff. 1 sg. [B] *az^cclin* er hat mich geärgert I 40.27 - mit suff. 1 pl. *az^cclannaḥ* I 40.45

za^cla Ärger, Zorn, Kummer, Trauer [M] J 37, [B] I 78.15, [G] II 86.22 - mit suff. 3 sg. m. [M] *m-za^cle mn-ōbu* aus Ärger über seinen Vater IV 10.13; *kaṭellun cemmiṣ za^cle* er tötete sie (pl m) in seinem Zorn IV 18.66

za^clan (1) verärgert, zornig (V 373 f) [B] I 78.4 - sg. f. indet. *za^clōn* [M] IV 65.18, [B] I 78.3 - 2 sg. f. [M] *čza^clōn*